

Rapport

- Date: 2024-11-12
- Scriptorium: Version v0.13.8b-hotfixes3
- Kraken: version 4.3.13

10G76

- Côte: 10G76
- Source: Archives du département du Rhône et de la métropole de Lyon
- Bibliothèque: Archives du département du Rhône et de la métropole de Lyon

a-TRIDIS v2 (DOI : 10.5281-zenodo.13862096)

Capitulum Generalo festi nativitatis beati Johannis Baptiste anno LxV

Die veneris post festum nativis beati Johannis Baptiste videlicet xxv die mensis junii fuerint in capiitulo

generali dicti festi venerabiles viri domini Regnaudus de Tureyo precentor Jacobus de Collogniaco

Cantor Guillelmus de Espinacia Custos Guillelmus de Sinemuro Magister Chori Petrus de Croseto

semor Guichidus de Espinacia Guillelmus de Cabimus Parrimis de Croseto jumor et Symon

de Audelost canonici Lugdini

Qua die jannis dicti capituli appartis / presentibus omnibus et singulis qui interesse voluernt et

viris discretis dominis Thoma Pignolli milite et Jacobo de Gravellis perpetur capellano dicte ecclesie dominis

dominus magister Chori litteram Grogoriane / et dictus dominus Petrus de Croseto senior Compositionem

dominorum Cardinalium factam inter dominum Archiepiscopum et capitulum de Verto legunte / qui domini

capitulantis omnes et singuli contenta in eisdem necuon et statutum do certo canoniconum

io / ad sancta Dei cinglia inviolabliter observare promiserunt nisi si et inquam fuerit detrattum

Item presenties quibus supra constituunt judices gladii spiritualis et Claustri veribis viros dominos

Guillelmum Custodem et Ludictu de Porprerus jumorem et eorum queulibet / qui solitu juraamenti

prestitunt.

Item continuaverunt dictum generale capitulum ad dies sabbeati dominicam lune et

Martis scqptes

die sabbati xxvi mensis juii fuerunt in capitulo generali ut supra
contunato domini decanus predeictor

Cantor Sacersta Custos prepositus magister Chori P. de Croseto
senior Ludect de Porprus juior

P. de Croseto Juior et Symon de Audelost canoncus Lugdini

qua die constituunt judicem ordinarium tocius terre corundem
Petrum Gupdini iner pitum

dominum Thomam Pignolli judicem appellationum / et magistrum
Regnaudum de Piscibus genere

reilem suum procuratorem ad vidia consuetam

lb

lxvli

b-Manicule_Beta (DOI: 10.34847-nkl.f0e1wk48)

Capitulum Gonenilo fosi nativetatis beati Joehanno supteret ano
Lebii.

Die veneris post festum ntinis beati Johannis Bapits videlicet X die
mensis junii faerit in Capiclo

generali dicti festi venerables viri domini regnandus de Tineyo ,
precentor Jacobus de Colloginato

Cantor , Guillelmus de Espinacia , Custos Guillerms de Siemiro ,
magister Chori , Petrus de Croscto

Semor , Guichidus de Espinacia , Guillelmus de Caluinus primis de
Croseto Junor et Dymen

de Audelost cannonici lixedmini.

Qua die janus dicti capiculi appatis presentibus ominibus et
singulis qui interesse voluernte et

viris discretis dominis Thoma Piguolli , milite et Jacolo de
Gravellis perpete capellano dicte ecclesie dominis

dominus magister Chori litteram gregoriane et dictus dominus
Petrus de Croseto , senior Compositinem

dominorum cardinalium factam inter dominum archiepiscopum et
Capiculunmi de Verlo legiant qui domini

capiculantis omnes et singuli contenta in eisdem rccuon et
statutum do certo canonicorum

mino ad Sancta Dei Cinglia inmolabliter observare promiserunt
nisi si et inquatam fuerit decuatam

Item presentis quibus supra constituent giudice gladii spiritualis
et claustru venia viro dominos

Guillelmi Custodem et ludicu de Porprerus innorem et eorum
queulibet qui solita jurcanento

prestitunt.

Item contumamenit dictum Goverale Capitulini ad dies sabbeti
dominicum lune et

Martis septes.

Die sabbati XXVI mensis funi fuerit in capticulo generali , ut supra
contuniato domini decanus predeictor

Cantor Satesta , Custos preportus , magister Chori P. de Croseto ,
semor , ludit de Poupris junor.

P. de Croscto juvior et Symon de Audelost canonicus Ligervini.

qua die consticunit iudicem erdivarum tocius terre corundem
Petrum Gupdini jurem pitum

dominum thomam Pignolli iudicem apptolacionum / et magistrum
regirandum de Piscibus gene

ralem suum procuratorim ad vidia consueta

ibi.

lxvii

c-CATMuS Medieval 1.5.0, Pinche et al. (DOI: 10.5281- zenodo.1274323)

Capitulum Seneulo fisi natuututis ĩa Iehanuo Rapť amuo . lxbi.

Die ueniō post festum nat~ ĩci ꝑhamius baťť uid xdo die mensis
Inui fuit in Cipitlo

geuerali duti festi uenabĩes uiri dui Reguandus de tuigỹo ꝑcentor
Iacobus de Colloginato

Canitor Guillus de espinacia Custos Gullus de siuemuro mãgo
chori petrue de Croscto

semor. Gichidus de espinacia Guulls de Calumius ꝑrius de Ccoseto
Inmor et ymen

de audelost Canoici lugdnii.

Quia die Iamus duti Capicĩi apptis / ꝑucibus ōmmibus ꝛꝛ fuiglis qui
Inĩesse uoluť et

uiris discietis dñis thoma piguelli milite ꝛ Iacobo de gauellis ꝑpťť
Capello dĩe ccclie dño

dñs micr chori lram grogoriane/ et dcñs dñs Petrus de Croscto
semor Compoĩtrem

;

dñoruim Cardinaluumi faitam inĉ dñmi Archiepnĩ et Capitlu de
uerbo leginť / qui dñi

Capitlant omes ꝛsingĩi contonta in cisdem uiccuon et statutum do
ĉto Cauoĩconuum

muino ad sĉa deĩ emglia cuimolabliť obpuare ꝑuiseiunit iisi si ꝛ
in ptim fuĩ demťu

Item ꝑuĉ quibus sup 9sticmuť Indiceo gladii sꝑnalis ꝛClaustri uni
uuro dños

Gullui Custodem et luđ de porpterus Inuore et corumn queulz /
qui solitu Iuicaneĉ

ꝑstitimñe

Iom Contumcat dictum Couale Capitulini ad dies sab̃ti duicam
line et

Martis sẽptes

die sab̃ci .xxii. mensis puiui fuñ in Capiclo genaki ut supia
contumato d̃ni decanus p̃dentor:

Cauter Watsta Custos p̃poitus Magy chori P de Croscto semor lũd
de porprus Iumer

P. de croscto Inuer et Bymon de audelost Cani lugoiii.

qua die g̃sticiũ Indicem erdiuañ tocuie die coruũd Petrum
guixdimi Iũe p̃itiui

d̃m Thomam pignolli Iudicem appl̃omium / et m̃agrii Reguandum
de piscibus gene

relem sanu p̃c̃mem. ad uidia consueta

.di.

lxiii

d-CATMuS Gothic Print 1.0.0, Solfrini et Gabay (DOI: 10.5281-zenodo.10599910)

Capnlinn benanle fst natmtano bre Johenne bape auno. hebig.

dr and peste ghnn nachbe phanno lape Bde gyb dee monsto Lunn
hind m epelo

general Dute feste Buableo Ber den Repundes de eps pantor
Zrobns de Collorgmar

Camor Suilluo E afpmana Sustoo Bulluo de Rneumo aane clpe
peteno de Srostro

Cemon: Cmolpdno de opmana Ouillo de cabenmo penno de
Cropers Jnon et Bomon

de audelost canora herdren.

Dens die Janmo dus Capiole apto puabuo oumbuo afmalio que
frlss Boluur et

buro dcsteno dno thoma prziolli aplire - srols de gruolls ger kapell
de ertle dos

duo azae elpn leng argoraue,(ee dno duo Petruo de aiostream fmo
Componam

1

Duonn Cardmalun fanans ue dn Irchiepn et Capelin de Bebo lgnd
,que det

Capnlaucs ono sinzl contenra in echdon noenon et statnum do Eto
Cauonconun

nmns, ad fea det cempla fumolabler obfnare prnhder simft f agtng
hnr derre

Jom puox gibuo. fip aftranur Jndiero aladn Epnalio itlanster Eay
buvo duoo

Sully Enftolly er luds de porpreruo fumore et aoveun queuls (qui
fdene fneme

Pframe.

Jan Conounaund diety Oeudle Copronlñn ad dies fabbr dinrany
huns et

aganns fytro

dic sabba poy mensio funy fund n anprlo genall ur fupn anunato
dn derame pdstoin

Kanmer Saksta Enstor pono azaag dpn p. de Brestto femen lud, de
porprno Jnmon

P. d aostro Jumor et Efmon de andelost Lay Cugduy.

qua die aftrane Jndieem ordmarnd toeme de comnd, onmn gupden
fue petnn

dintz Slpman prgrolle Jnkrz apkang set azagen Rgnaadng A
pcsabus gr

ralam fny pentin ad hidra consusta

1n.

767

e-CATMuS Manu McFondue (Manu McFrench v4) Gabay et al. (DOI: 10.5281-zenodo. 10886224)

Capninn benanle fst natmtano bre Johenne bape auno. hebig.

dr and peste ghnn nachbe phanno lape Bde gyb dee monsto Lunn
hind m epelo

general Dute feste Buableo Ber den Repundes de eps pantor
Zrobns de Collorgmar

Camor Suilluo E afpmana Sustoo Bulluo de Rneumo aane clpe
peteno de Srostro

Cemon: Cmolpdno de opmana Ouillo de cabenmo penno de
Cropers Jnon et Bomon

de audelost canora herdren.

Dens die Janmo dus Capiole apto puabuo oumbuo afmalio que
frlss Boluur et

buro dcasteno dno thoma prziolli aplire - srols de gruolls ger kapell
de ertle dos

duo azae elpn leng argoraue,(ee dno duo Petruo de aioetto fmoe
Componam

1

Duonn Cardmalun fanans ue dn Irchiepn et Capelin de Bebo lgnd
,que det

Capnlaucs ono sinzl contenra in echdon noenon et statnum do Eto
Cauonconun

nmns, ad fea det cempla fumolabler obfnare prnhder simft f agtnq
hnr derre

Jom puox gibuo. fip aftranur Jndiero aladn Epnalio itlanster Eay
buvo duoo

Sully Enftolly er luds de porpreruo fumore et aoveun queuls (qui
fdene fneme

Pframe.

Jan Conounaund diety Oeudle Copronlun ad dies fabbr dinrany
huns et

aganns fytro

dic sabba poy mensio funy fund n anprlo genall ur fupn anunato
dn derame pdstoin

Kanmer Saksta Enstor pono azaag dpn p. de Brestto femem lud, de
porprno Jnmon

P. d aostro Jumor et Efmon de andelost Lay Cugduy.

qua die aftrane Jndieem ordmarnd toeme de comnd, onmn gupden
fue petnn

dintz Slpman prgrolle Jnkrz apkang set azagen Rgnaadng A
pcsabus gr

ralam fny pentin ad bidra consusta

1n.

767

f-CATMuS Print [Large] 1.0.0, Gabay et al. (DOI: 10.5281- zenodo.10592715)

Cpapey el Ea raameme E oe Cyè ance lei

2De une pre fttmmo nag fi ellanno Capo C, « Qe menfie Marl.
R.s.» Capide

ueast Site fefti CMbRo uα Su Radonó &e msve pæutor Jambuo &
σollluασ

Cασor αũllaw & espmana Custoo &κηυιο & ζηυισμο ay choa quνω
S Ctosu

Cmon, Gnelniône de espmana dracto &e caltnone prue & Crosersé
Jumer e Cbrney

& ~est cauer sin

Qua Sue (Juane Sun capast apne praene ouafne a fragtte que
avsfe Wllaè ee

Quo dsceno Smo tlioma pryolli aytice cact & grlle pee caprelle
Ne crrlle cuue

Suo ay con lmuy gegruane e Ano Uue xame nt Ciostm fsmier
Compoamemn

uom Cusdmaley famuo uie 8my Hcbpa er Caprtio & Rebe Rgmò
squa θu

caprelatp ono singtt contenta vo cisat neruon cr Fatumr] 8e Ne
Cauoicruumi

mmuuo e& sec St cerota dummolachie) efennre qumfeimere (nefi
f xuripo fiee Aumeme

Caro quo dmbve fap ofioanò, fedixce Sn fpnafte «Efhafha Ch Cime
Once

Grdo Cufeseoy ec Ls, Ce porpaerme umone er corcey queus s eu
saslac ualunce?

psuocè

—hero Connudand Sumo oudlle Capmmiro 88 Vie fabca Smmoy
saue «—

mume ferte

u sachα πανν mensie sua fd ro qupedo gnãle ne fn œnoaaato Saa
Acaimne fpæurn↯

faucer- Oesta Custoo mpommo doi& chre D-& Frosteo samor Re8y
&e poiþrre suectoꝝ↯

O'. 8 Arofeco «Jmurve er Coinen & ~fost cn t

Aua Sue oflawa (JeSuecio eîuuaix) tueme de covud, Teruo guedmn
sudpue

Uury (a horar prgrosle drdorn apstormn et ayng un R a u &
pistiônié ge

vétm suugy gedu ð Cîla crfirer-

8

teen

g-GalliCorpora+ (French Early Modern Print) (DOI 10.5281-zenodo.7410359)

Chaprlany &c ll gu uatonus l Illers lip aus leti.

C. fid vpe fpan nues le pfauus llpo Ca, -E de merfie duuy fbm Syd.

guicraft dirte fehl. uillee fire Snt. Nyraduo & puvie (panmtve,
quarbue & cfliguan

Cautr Graflae E espuuans Cufts Suiffus & furcmre ayag dpuu
perrurs & (rofpo-

fuor. Siucfibue & espuiiana Soiulle & cibiuuus pus & crfté quuor er
Syuey

& aMlaipi caueix fiebon

Qua dis quuus ban Capiest ngts f profus ouufiurs cfregfie qui q'fp
fofiux e-

Gues Afrns Sius tiprs prgalfi ayfire -chnbi à gnalfie pi⁹ capeffe de
erfis de

de ay cfuus fivuy grgruausl&e Ano Vus vrue de crftr fuucr
Couprureuy

2

Quormuny Cabmafuuy fuaruy ui? Soy frefivpoy ce Capntfuy & dru
fggun fqu Nu-

Caprelhaop ouuco -fuugft coutontn vy cifdurny verusn &e
ftaprurny & cty caupicrverry,

vuus i fo Si évglâ cuuefâillle alpuare puftrir ufi fxiuqluy f⁹ dvu-

Jeeuy yurt qublus fair ofpoie fibars gibu fpuaſie xcfafne Cn vixes
due

Suaſtoy cuficty ce lli & pupitrus (uuoue &e curvy queufi !qu
pluecfuſtuxre

Tfnus

hoiny C'onpuouus Siouy baidft Cypinuuy S das pallu Sneuy fut e-

ayuras feyte

Qe faillie voy auerfie puuy fouib iy cupefe gual ue fupn œumuiate
Sne Scaimue fplmoi→

fauuter Scua Cufus ppoinis dye dur P.8 cufr fauor fasy & joyprus
faiio.

DA ciopens eur ee Gpiuon & adlip coy dsuy→

qua dre ofuiond quoaain ebiaafo tooué da crreus, rruy gurblen,
lio⁹ pirory

Quiy Tfpiuouy pigreff (ubon aupffoiuy et ayaguy l'raßbuuny a
pifabiee gs

Peltuy fuuuy uerdiy .o Obs cfuer.

A5

Lbiy

h-Generic CREMMA Model for Medieval Manuscripts (DOI 10.5281-zenodo. 7631619)

Ccpmlum Sõculo fist uatututis ler ehame lipó amio. lobq

di uonõ post festum not bã phanus bapd uo xdo die mensis Iuui
find in ipito

generali diti festi uoiables uni du Rognandus de tuugis pcentor
Iacobus de collojuato

Cautor Giallus de espinatia Custos umllus de suenuro Mägge
chori petrus de Croseto

semor Sinchidus de espinatia Guulls de calumus prins de Ctoseto
Iumon et dymen

de audelost Cañoie lieddũ:

Qua die Iauus duti Capitle aptis, pñibũs õmbus a sunġis qui
Iudesse uolund et

unus discetis diũs thoua pignolli Milite 7 Iacobo de gauellio ppet
Capello dcẽ ecclie doĩo

dũs ayg choir lram grggriant, ec dõs dus petrus de Crosero semor
Compoicoem

dũomm Caidiualuum faccam nť dum Ilrchĩēpii et Capithii de uerbo
legnid / qui diũ

Cãpitlant õmes 7 singlat contouta i cisdern Recuon et statucum
do cto Cauoiconun

niuuo Ad scẽ dei cingla dinuolablis abfuare pmiscuunt iust si 7
n^atu⁹ fuid detmũt

Iem pũt quibus sup⁹ 9stituẽ Iudico adii sñnalis 7 elaustu un uurs
dũos

Gnllin Cuftrdem ec lad de porpierus Sumõie ec corun queulz, qui
selit dui taneto

pstitm̃d.

Iem Concunanūd dictum uondle Capitulun ad dier sabler dincam
lane et

mnime septo

die sabba .uxui. mensis pui funt in cnpitlo genali ut fupir
contueto dut decanus peutorz

Caucir uaesta Custos ppoitus Mas chort .p. de Croseto seior ludz
de pouprus umor

D. de Croscoco Iunor et Sōmon de andelost Cañ lugiii.

qua die gftituud Indicem oidiuanū tocius die coruid, Pemm gypdim
qiū pitim

dūni ě homan pigiolle Iubiceim apillonun, et Mōgi Regnaadum de
piscibus gue

ieilem suuy ꝑcnam ad uidia ceusucta

pi.

hobii

i-HTR Model - Medieval Latin and French 12th-15th c. expanded (no abbr.) (DOI : 10.5281-zenodo.7516056)

uiluz ders prsi eatatre t peobors lipd rae loei

duis pos pfran vag la planis liso bbz xdu de mensse tluni fud in
oipnse

gnoris duti festi eualles vaue du deuandus s truigyo prenter
sacobne d colegnas

quicor ourlrs de espruana eufitos omslis de suemirs marg chou
porne de erestro

somor oinchibus de espmacie oelle d ealiirs prns d errser duvor e
eymoyn

souselist euoie eun

que die iaurs der capcl mperre prbenes onibus t fugris qui satise
fosnd e

suis discrrs bius thpome prgols oste et hcos l gmelio pritu eupelle
dee etle daun

dis ayge crp len grgnane ce dons dus pernme de earsere semer
ompoimen

diorucz cndmolri fucpos ms dan resepn ect caprln d fert legnt qui
dui

caprtfarti omes et singll coutonta n cisdon reeuon et statntuin e
cte eavoitonun

mins ss scen la orge gumolaane esgure pnsont ns s neprrz sus dn

lon prtz quibue sip confictind sadcro groin spuels t e sausr fr vn
bare ducs

orrilsufrebi et ls d porprins sgmon et euez quens qiun slnt
tiutenes

pr cce

fn concurcind dicz gerols esprifrn es bies salla dincn sue et

ueo qt

de alle pon quor slio priun fiuns rn cuprcis gouall ne sipui onuncto
due dcuis poeitiz

dauer esta euses ppotus merg qre po sd eusero svor lrsz de
porprne unor

pod aruser sumr e ermo s audebes eon segrn

qua ds constid dicen ordivand trie dde corud indenn yxdri uodn
pimi

dun u lomon pigrossi qusrenz appllouz et eangn rgasdun si
piscieus ge

tlu sur parcntrrz ad sidu ensui

a

bi

j-HTR-United-Manu McFrench V3 (DOI 10.5281- zenodo.6657808)

Capomhimny cenaule febr natineaens ben fohanue bapđ auo. lebis.

De teurd post pare nans to pohiamms bapđ codz por dre menpre
juny femdun remprete

cnerale Sute feste Cuabtee Viee dut Rogmamndus de riers prantere
jucobine de collemgnnes

cunner bmitlue de espmans custes comillus de fucemme ayange
chour perve de crestre

Jemor. Sinchidus de chomana bouille de calumue ponme de
trosete jumor ec Gomes

&e andelost canorn luedun.

Ans dic fmmes dune Caprte appre pumbus onmbue afmecis qui
pues colme et

Tine diptrono dus thoma propielli aptire fauole de gormelles parr
eapelle dre cretre dons

Sus ayge chous Ctrim aroporane er dine Qus prrins de ciosere
femer componvens

..

Quormin Candmalmn fancans mer dimn flechnapy et Cupostiny de
verlo hame(qui dun

apislamp euvse-puigte contenta un cifdey ncouon et ftammon de
de cemonconnes

muine etd ser des concasta fumvotablers elgnare poufarier iusl se
rmglaus pi demate

Jein prey quibue puop oprene pudice fudy sonales el lanpter Cen
voinve duce

Guilly Aupodemy cc ludz de poupierne frumore et coumn queubs
squi folirce sindaemen

Dstmime.

Jom Consumemnued dienny vosble Capronhin ad dies jablr dinean
lune et

aommne feqres

du falts routoy.menses pncy famd un eupele penale ne supes
communate du decanne prantter

Fauer Quoapta Ansroe fpoerme aycus elpn p. de sroster semer lud,
de porpormne puvois

D. & avostes fumor et Gemmon de audelopte tan hmy.

qua die oftremn judiceuz ordmann tonve de commd Pemmenz
updun pepus

Suin Ttromann prgnelle sudiceus appllomuen, et aetdoy
teggandunn de pisabné que

volens fimy penton ad cdis cnpreta

Ss.

excy

k-OCR model for German prints trained from several datasets (DOI 10.5281-zenodo.10519595)

Kr.l &.L gew f litg

.pp g- u& pü d Ga. Loemnfe La Ea ayd

Funf Late fift. Eihle G.. Sr Mats & mgis pauhrab.s' & Eülguan

Ctmor Eiils L efprrena Leftes Schilie & fumuus ayag chore onus K
Lraftro

faer Stighss &s effaurana Scil & eikeuns pprnmrs & Lufte mtenr
er Sene

& -duft eimnn frs.

ODn S. Ius de capek uigte pkue aunkte afügts que f Lfe-

Luts Aftrus Le thpnea pg-K unde wlud à grslks yre cift & eet. as

Ss ag dn fea Fesrn er Ao Sas ed R Erftne (duer Eupwaen,

Sa, Ecf.fer fury ue Aun fichr e Eipuc a dle hgd fefr. N

ipge enus f eutonea m e.fü weruon er ftarmy & Oe chiioiev

xmnb & f &. inei cmaftue dfen gfrr uf fant fro amnen

Jer prr aus fp afid faae „sy fpuaf.cüf L., GuDun

Selieg Eftese er ld & rrms on e an) red /in f. uduse

pftrind

ey Mrrmind Gne G Epnn, SSo fatu Sa C e

f

Ae Alle vff fio fme fud. apat gile ur ffu wrnmtate So &euiue Plouu

Kn Gaft Lifts fenis uie dr po & Siefbe feme: les, & j-yeue,frme

à esfn (her - Gbiup & aalft e Le

dua S ofi sm =S à. —8, he gre Ag

Dan Shaia ro-f & rry enmn / e e' -F & rsesas g

f t Oie fm

bebn